

**ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟΣ ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΠΕΙΡΑΙΩΣ**

**4<sup>ο</sup> ΔΙΕΘΝΕΣ ΣΥΝΕΔΡΙΟ ΝΑΥΤΙΚΟΥ ΔΙΚΑΙΟΥ**

**Η ΕΥΘΥΝΗ ΠΡΟΣ ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΗ  
ΣΤΟ ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΚΑΙ ΤΟ ΔΙΕΘΝΕΣ  
ΝΑΥΤΙΚΟ ΔΙΚΑΙΟ**

**ΠΕΙΡΑΙΑΣ 6-9 ΙΟΥΝΟΥ 2001**

**Ι. ΕΙΣΗΓΗΣΕΙΣ**

**ΠΕΙΡΑΙΑΣ 2001**

**PIRAEUS BAR ASSOCIATION**

**LIABILITY TO PAY DAMAGES  
UNDER GREEK AND INTERNATIONAL  
MARITIME LAW**

4<sup>th</sup> INTERNATIONAL CONFERENCE  
ON MARITIME LAW

**PIRAEUS 6<sup>TH</sup> – 9<sup>TH</sup> JUNE 2001**

**I. REPORTS**

**PIRAEUS 2001**

---

**LE BARREAU DU PIRÉE**

**LA RESPONSABILITÉ POUR DOMMAGE  
EN DROIT MARITIME GREC  
ET INTERNATIONAL**

4<sup>ème</sup> CONFÉRENCE INTERNATIONALE  
DE DROIT MARITIME

**LE PIRÉE, le 6–9 JUIN 2001**

**I. RAPPORTS**

**LE PIRÉE 2001**

## ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

|                                                                                                                                                                                                                                  |     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| ΠΡΟΛΟΓΟΣ.....                                                                                                                                                                                                                    | 11  |
| ΕΙΣΗΓΗΣΕΙΣ* (Κατ' αλφαβητική σειρά) .....                                                                                                                                                                                        | 13  |
| <b>Emmanuel Achukwu:</b><br>« <i>The limitation of shipowner's liability – An overview of the<br/>    Nigerian position</i> ».....                                                                                               | 13  |
| <b>José M. Alcántara:</b><br>« <i>The rule of restitutio in integrum in the measure of dama-<br/>    ges under maritime tort and contract</i> » .....                                                                            | 29  |
| <b>Alberto Batini:</b><br>« <i>Damages for wrongful arrest of a foreign ship in Italy: a<br/>    serious risk for creditors?</i> » .....                                                                                         | 43  |
| <b>Ιωάννη Βρέλλου:</b><br>« <i>Η εκ μέρους του εκναυλωτή – θαλάσσιου μεταφορέα ο-<br/>    φειλόμενη αποζημίωση σε περίπτωση συρροής δικαιο-<br/>    πρακτικής και αδικοπρακτικής ευθύνης</i> » .....                             | 53  |
| <b>Domingo G. Castillo:</b><br>« <i>Limitation of liability in maritime accidents: The Philip-<br/>    pine Experience</i> » .....                                                                                               | 69  |
| <b>Felix W. H. Chan - Wai Sum Chan:</b><br>« <i>Actuarial assessment of damages in personal injury liti-<br/>    gation: The Hong Kong position and the comparative inter-<br/>    national aspects</i> » .....                  | 81  |
| <b>Ελένης Γκολογκίνα – Οικονόμου:</b><br>« <i>Ευθύνη προς καταβολή πλήρους αποζημίωσης για ναυτι-<br/>    κές απαιτήσεις (Το άρθρο 4 της Διεθνούς Σύμβασης του<br/>    Λονδίνου του 1976, ιδίως στο ελληνικό δίκαιο)</i> » ..... | 101 |
| <b>John Clegg:</b><br>« <i>The elements and calculation of damages under U.S. Law<br/>    for workers injured and killed aboard ship</i> ».....                                                                                  | 123 |
| <b>Emily Dérogée van Roosmalen – Taco van der Valk:</b><br>« <i>Challenging the Himalaya in the Netherlands – The Dutch<br/>    approach towards extra-contractual actions</i> » .....                                           | 141 |
| <b>Nicholas Gaskell:</b><br>« <i>Revision of the Athens Convention on the carriage of pas-<br/>    sengers and their luggage 1974</i> » .....                                                                                    | 155 |

|                                                                                                                                        |     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| <b>Ranjan C. Gooneratne:</b>                                                                                                           |     |
| «Limitation of liability» .....                                                                                                        | 197 |
| <b>Patrick Griggs:</b>                                                                                                                 |     |
| «Proposals to amend the 1974 Athens Convention relating<br>to the carriage of passengers by sea» .....                                 | 215 |
| <b>Γεώργιου Θεοχαρίδη:</b>                                                                                                             |     |
| «Protection from non-contractual modes of recovery in sea<br>carriage. A comparison between Common Law and Civil<br>Law systems» ..... | 221 |
| <b>John Karpousis:</b>                                                                                                                 |     |
| «Damages for maritime personal injury claims under<br>United States Law» .....                                                         | 265 |
| <b>Νικολάου Κωνσταντινίδη:</b>                                                                                                         |     |
| «Ζητήματα από τον περιορισμό της ευθύνης κατά τη Διε-<br>θνή Σύμβαση 1976 του Λονδίνου (LLMC)» .....                                   | 277 |
| <b>Henry Li:</b>                                                                                                                       |     |
| «Limitation of liability under the PRC maritime code» .....                                                                            | 299 |
| <b>Jonathan Lux:</b>                                                                                                                   |     |
| «Remedies – An overview of the various options» .....                                                                                  | 307 |
| <b>Peter Gad Naschitz:</b>                                                                                                             |     |
| «The Legal Regime relating to cargo damage in Israel» .....                                                                            | 323 |
| <b>Aleka Sheppard – Mandaraka:</b>                                                                                                     |     |
| «The ISM and its effect on shipowners and managers<br>liabilities» .....                                                               | 327 |
| <b>Yves Tassel:</b>                                                                                                                    |     |
| «Le dommage élément de la faute» .....                                                                                                 | 355 |
| <b>Lim Tean:</b>                                                                                                                       |     |
| «Limitation of liability for marine claims in Singapore» .....                                                                         | 373 |
| <b>Antoine Vialard:</b>                                                                                                                |     |
| «Le naufrage de l'Erika et la réparation des dommages de<br>pollution par les hydrocarbures» .....                                     | 385 |
| <b>Hongxiu Yao:</b>                                                                                                                    |     |
| «On carrier's liability for delay damage claims under<br>Chinese maritime law» .....                                                   | 399 |
| <b>ΧΟΡΗΓΟΙ</b> .....                                                                                                                   | 413 |

\* Οι εισηγήσεις περιλαμβάνονται στη μορφή με την οποία παραδόθηκαν από τους εισηγητές.